

SINCLAIR DELUXE UNIFORMER KIT - PRIMER POCKET UNIFORMER KIT, DELUXE, WITH CASE, CARBIDE

The Sinclair Deluxe Primer Pocket Uniformer Kit includes uniformers for small rifle, small pistol, and large rifle primer pockets. Sinclair Uniformers are precision ground from on solid piece of Tungsten Carbide. These cutters will cut the primer pocket to a uniform depth and also square the bottom of the pocket in relation to the case head creating more consistent primer ignition. Kit includes Sinclair Universal Handle, Power Adapter and storage case.



Attributes

- Name: PRIMER POCKET UNIFORMER KIT, DELUXE, WITH CASE, CARBIDE
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749011518
- Mfr. No.:
- Size: Large Rifle, Small Pistol, Small Rifle
- Delivery weight: 0.277kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Sinclair Deluxe Uniformer Kit](#)
- [English: Sinclair Deluxe Primer Pocket Uniformer Kit Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Uniformador Deluxe de Sinclair](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Uniformisation des Poches de Percuteur Deluxe Sinclair](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit Sinclair Deluxe Uniformer](#)
- [Norsk: SINCLAIR DELUXE UNIFORMER KIT Sikkerhetsveiledning](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania zestawu Sinclair Deluxe Uniformer Kit](#)
- [Suomi: Sinclair Deluxe Uniformer Kit Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR DELUXE UNIFORMER KIT](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro použití sady Sinclair Deluxe Uniformer Kit](#)

Sicherheitshinweise für das Sinclair Deluxe Uniformer Kit

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für das Sinclair Deluxe Uniformer Kit entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Zündlöcher Ihrer Patronen präzise zu uniformieren und damit die Leistung Ihrer Munition zu verbessern. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.
- Tragen Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, wenn Sie das Produkt verwenden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Sinclair Deluxe Uniformer Kit nur mit den empfohlenen Zündlöchern (kleine Gewehr, kleine Pistolen und große GewehrZündlöcher).
- Achten Sie darauf, dass der Sinclair Universalgriff sicher am Uniformer befestigt ist, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.
- Führen Sie die Uniformer nicht zu schnell oder mit übermäßigem Druck, um ein Verstopfen oder Beschädigen des Werkzeugs zu vermeiden.
- Arbeiten Sie nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder Flüssigkeiten.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es eingeschaltet ist.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet ist.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile des Kits vorhanden sind: Sinclair Universalgriff, Netzadapter und Aufbewahrungstasche.

2. Installation:

- Befestigen Sie den Sinclair Universalgriff am Uniformer, indem Sie ihn festdrehen.
- Schließen Sie den Netzadapter an eine geeignete Stromquelle an.

3. Verwendung:

- Wählen Sie das passende Zündloch für Ihre Anwendung.
- Setzen Sie den Uniformer vorsichtig in das Zündloch ein.
- Betätigen Sie den Griff, um den Uniformer zu aktivieren und das Zündloch zu uniformieren.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Tiefe und Form des Zündlochs, um sicherzustellen, dass es den gewünschten Standards entspricht.

4. Nach der Verwendung:

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzadapter ab.
- Reinigen Sie den Uniformer vorsichtig von Rückständen.
- Bewahren Sie das Kit in der mitgelieferten Aufbewahrungstasche an einem sicheren Ort auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Kits ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Unterstützung oder Fragen zu Ihrem Sinclair Deluxe Uniformer Kit wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Beachten Sie, dass alle Produkte, die in der EU verkauft werden, eine EUbasierte Kontaktstelle für Sicherheitsanfragen haben müssen.

Wichtige Hinweise

- Melden Sie unsichere Produkte und Unfälle an die zuständigen Behörden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufupdates auf der EU Safety GatePlattform.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit und ordnungsgemäße Verwendung des Sinclair Deluxe Uniformer Kits in Ihrer Verantwortung liegt. Nutzen Sie diese Informationen, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Sinclair Deluxe Primer Pocket Uniformer Kit

Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Deluxe Primer Pocket Uniformer Kit. This kit is designed to help you achieve uniform primer pockets for improved ammunition performance. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always handle the uniformer kit with care to avoid injury.
- Keep the kit out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the kit for any damage or wear before use. Do not use if any parts are damaged.
- Follow all instructions provided in this guide to ensure safe operation.
- Be aware of your surroundings while using the uniformer to avoid accidents.

Specific Safety Precautions for Use

- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves while operating the uniformer.
- Ensure that the area where you are working is clean, dry, and welllit.
- Do not use the uniformer on a primer pocket that has already been modified or damaged.
- Avoid excessive force while using the uniformer to prevent damage to the tool and ensure consistent results.
- Always ensure that the uniformer is securely attached to the handle before use.

Instructions for Installation and Usage

1. Unpack the Kit

- Carefully remove the uniformer kit from the packaging.
- Ensure all components are present: uniformers for small rifle, small pistol, and large rifle primer pockets, universal handle, power adapter, and storage case.

2. Attach the Uniformer

- Select the appropriate uniformer for your primer pocket size.
- Securely attach the uniformer to the Sinclair Universal Handle by following the manufacturer's instructions.

3. Using the Uniformer

- Insert the case into the uniformer, ensuring it is properly aligned.
- Gently rotate the handle to begin cutting the primer pocket.
- Monitor the depth and ensure the bottom of the pocket is squared to the case head.
- After use, remove the case and inspect the primer pocket for uniformity.

4. Power Adapter Use

- Connect the power adapter to the uniformer if applicable.
- Ensure the power source is suitable and within the specified voltage range.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the uniformer kit or its components in general waste. Check for recycling options in your area.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the Sinclair Deluxe Primer Pocket Uniformer Kit, please refer to the contact information provided with your product packaging or visit the manufacturer's website.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Sinclair Deluxe Primer Pocket Uniformer Kit. For any further questions or concerns regarding product safety, please consult the appropriate resources or contact the manufacturer directly. Thank you for prioritizing safety while using our product.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Uniformador Deluxe de Sinclair

Introducción

Gracias por elegir el Kit de Uniformador Deluxe de Sinclair. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en la uniformidad de los bolsillos de percusión. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre la seguridad del producto, precauciones específicas, instrucciones de instalación y uso, así como información sobre la eliminación adecuada.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el kit fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Usa el kit solo para los fines previstos, que es la uniformidad de los bolsillos de percusión.
- Inspecciona el kit antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Si encuentras algún daño o mal funcionamiento, deja de usar el producto inmediatamente y contacta al fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de Protección Personal:** Siempre utiliza gafas de seguridad y guantes al manipular el kit para proteger tus ojos y manos.
- **Superficie de Trabajo:** Usa el kit en una superficie plana y estable para evitar accidentes.
- **Manipulación de Materiales:** Ten cuidado al manipular los uniformadores, ya que son herramientas afiladas.
- **Evita el Contacto con la Piel:** No dejes que la piel entre en contacto con los bordes cortantes del uniformador.
- **Almacenamiento:** Guarda el kit en su estuche de almacenamiento cuando no esté en uso para evitar daños y accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación del Área de Trabajo:

- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- Coloca todos los componentes del kit a la mano.

2. Montaje del Mango Universal:

- Toma el Mango Universal de Sinclair y asegúrate de que esté en buenas condiciones.
- Conecta el adaptador de potencia al mango, asegurándote de que esté bien ajustado.

3. Uso del Uniformador:

- Selecciona el uniformador adecuado para el tipo de bolsillo de percusión que deseas uniformar (pequeño rifle, gran rifle, pequeña pistola).
- Inserta el uniformador en el mango.
- Coloca el bolsillo de percusión en la posición adecuada y aplica una presión uniforme mientras operas el mango.

4. Finalización del Proceso:

- Una vez que hayas terminado, retira el uniformador con cuidado.
- Limpia cualquier residuo de material en el área de trabajo.

Instrucciones de Eliminación

- El kit y sus componentes deben ser desechados de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos de productos.
- No arrojes el kit en la basura común. Consulta las pautas de reciclaje de tu área para la eliminación adecuada de herramientas y materiales de metal.
- Si el kit ya no es funcional, considera llevarlo a un centro de reciclaje especializado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas adicionales sobre la seguridad del producto o para reportar un producto defectuoso, consulta el sitio web del fabricante o el contacto en tu región. Asegúrate de tener a mano la información del producto y cualquier detalle relevante al comunicarte.

Conclusión

El Kit de Uniformador Deluxe de Sinclair es una herramienta eficaz para la uniformidad de los bolsillos de percusión, pero es esencial seguir estas directrices de seguridad para garantizar un uso seguro. Siempre mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y recuerda que tu seguridad es la prioridad número uno.

Guide de Sécurité pour le Kit de Uniformisation des Poches de Percuteur Deluxe Sinclair

Introduction

Le kit de uniformisation des poches de percuteur deluxe Sinclair est conçu pour améliorer la performance de vos cartouches. Bien que ce produit soit sécurisé lorsqu'il est utilisé correctement, il est essentiel de suivre les directives de sécurité pour éviter les accidents et garantir une utilisation optimale. Ce guide te fournira des conseils de sécurité, des instructions d'utilisation, et des informations sur le contact en cas de besoin.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le kit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Vérifie régulièrement l'état du kit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le kit à la portée des enfants.
- Utilise le kit dans un espace bien ventilé pour éviter l'accumulation de poussières.
- Évite de porter des vêtements amples ou des bijoux pendant l'utilisation.
- Ne tente pas de modifier le kit ou d'utiliser des pièces non recommandées par le fabricant.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Lors de l'utilisation des uniformisateurs, porte toujours des lunettes de protection pour éviter les projections de débris.
- Assure-toi que la poignée universelle est correctement fixée avant de commencer.
- Ne force pas les uniformisateurs dans les douilles; utilise une pression uniforme.
- Ne laisse pas le kit sans surveillance pendant son utilisation.
- En cas de résistance excessive, arrête-toi et vérifie que le matériel est correctement aligné.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation

- Ouvre le boîtier et sors tous les composants du kit.
- Vérifie que tous les uniformisateurs sont présents et en bon état.

2. Installation de la Poignée

- Fixe la poignée universelle à l'uniformisateur de ton choix.
- Assure-toi que la connexion est sécurisée avant de continuer.

3. Utilisation de l'Uniformisateur

- Insère la douille que tu souhaites uniformiser dans l'uniformisateur.
- Applique une pression douce et uniforme sur la poignée pour couper la poche de percuteur.
- Vérifie la profondeur de la coupe après chaque utilisation pour garantir une uniformité.

4. Nettoyage et Entretien

- Après utilisation, nettoie les uniformisateurs avec un chiffon sec pour enlever les résidus.
- Range le kit dans son étui pour éviter tout dommage.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le kit à la poubelle ordinaire.
- Consulte les réglementations locales sur le recyclage des outils et des matériaux en carbure.
- Si le kit est endommagé, contacte un centre de recyclage spécialisé pour une élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le site Web de Sinclair International pour obtenir des informations supplémentaires et des mises à jour sur les rappels de produits.

En suivant ces directives de sécurité, tu peux profiter pleinement des avantages de ton kit de uniformisation des poches de percuteur deluxe Sinclair tout en garantissant ta sécurité et celle des autres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit Sinclair Deluxe Uniformer

Introduzione

Grazie per aver scelto il Kit Sinclair Deluxe per Uniformare le Tasche dei Primer. Questo prodotto è progettato per garantire un'accurata uniformità delle tasche dei primer, migliorando così la consistenza delle accensioni. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controllare il prodotto per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Seguire tutte le istruzioni di utilizzo e manutenzione fornite.
- Segnalare prodotti pericolosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Utilizzare guanti protettivi per evitare tagli o lesioni durante la manipolazione del Cutter.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e ben illuminata.
- Non forzare il Cutter oltre la sua capacità progettata.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati.
- Non lasciare il prodotto incustodito durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Scegliere un'area di lavoro piana e stabile.
- Assicurarsi che ci sia una buona illuminazione.

2. Assemblaggio del Kit

- Rimuovere tutti i componenti dalla custodia.
- Assicurarsi che il Manico Universale Sinclair e l'Adattatore di Potenza siano in buone condizioni.
- Collegare l'Adattatore di Potenza al Manico Universale secondo le istruzioni fornite.

3. Utilizzo del Cutter

- Selezionare l'uniformatore appropriato per il tipo di tasca del primer (piccole carabine, piccole pistole o grandi carabine).
- Posizionare il Cutter sulla tasca del primer.
- Applicare una pressione uniforme e costante mentre si ruota il Cutter per ottenere una profondità uniforme.

4. Controllo della Qualità

- Dopo l'uniformazione, controllare la tasca del primer per assicurarsi che sia stata uniformata correttamente.
- Ripetere il processo se necessario.

5. Pulizia e Manutenzione

- Pulire il Cutter e gli altri componenti con un panno asciutto dopo ogni uso.
- Conservare il kit nella custodia per proteggerlo da polvere e danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto e i suoi componenti in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non smaltire il prodotto nell'ambiente o in corsi d'acqua.
- Considerare il riciclo dei materiali quando possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande relative alla sicurezza, si prega di contattare il produttore o rivenditore autorizzato. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per ricevere assistenza.

SINCLAIR DELUXE UNIFORMER KIT

Sikkerhetsveiledning

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av SINCLAIR DELUXE UNIFORMER KIT. Dette produktet er designet for å forbedre presisjonen i håndtering av primerlommer for små og store rifler og små pistoler. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg denne sikkerhetsveiledningen nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet oppbevares utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Les bruksanvisningen grundig før bruk.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.
- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens spesifikasjoner for å unngå ulykker.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Unngå direkte kontakt med kutteverktøyene for å forhindre kutt eller skader.
- Bruk vernebriller for å beskytte øynene mot mulige fliser eller partikler som kan oppstå under bruk.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå uhell.
- Unngå å bruke produktet i fuktige eller våte omgivelser for å forhindre elektriske farer.
- Ikke la produktet være i nærheten av brennbare materialer under bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av arbeidsområdet:

- Sørg for at arbeidsflaten er stabil og fri for hindringer.
- Ha alle nødvendige verktøy og tilbehør tilgjengelig før du begynner.

2. Montering av Sinclair Universal Håndtak:

- Fest håndtaket til uniformeren ved å følge de spesifikke monteringsinstruksjonene i bruksanvisningen.
- Kontroller at håndtaket er sikkert festet før bruk.

3. Bruk av uniformeren:

- Plasser primerlomma i uniformeren.
- Trykk forsiktig ned på håndtaket for å kutte til ønsket dybde.
- Kontroller at bunnen av lomma er kvadrert i forhold til hylsehodet.

4. Etter bruk:

- Rengjør verktøyet for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar produktet i den medfølgende oppbevaringsboksen for å beskytte det mot skader.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering når du kaster emballasje og ubrukte deler.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall. Kontakt lokale myndigheter for riktig

avfallshåndtering.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten til dette produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan gi deg den nødvendige hjelpen og informasjonen.

Takk for at du valgte SINCLAIR DELUXE UNIFORMER KIT. Vi ønsker deg en trygg og produktiv opplevelse!

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania zestawu Sinclair Deluxe Uniformer Kit

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu Sinclair Deluxe Uniformer Kit. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym wyrównywaniu kieszeni na naboje, co zapewnia lepszą wydajność podczas strzelania. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć urazów lub uszkodzeń.
- Przechowuj zestaw w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń, które mogą wpłynąć na jego bezpieczeństwo.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących użytkowania, skonsultuj się z profesjonalistą.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z narzędziami.
- Upewnij się, że narzędzia są czyste i wolne od zanieczyszczeń przed użyciem.
- Nie używaj narzędzi, jeśli są uszkodzone lub niekompletne.
- Pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Zachowaj szczególną ostrożność przy używaniu narzędzi w pobliżu materiałów łatwopalnych.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do użycia:

- Upewnij się, że masz wszystkie elementy zestawu: uniformery, uchwyt Sinclair, zasilacz oraz etui do przechowywania.
- Sprawdź, czy narzędzia są czyste i w dobrym stanie.

2. Użycie uniformerów:

- Wybierz odpowiedni uniformer w zależności od rodzaju naboju (małe kieszenie na naboje karabinowe, małe kieszenie na naboje pistoletowe, duże kieszenie na naboje karabinowe).
- Zamocuj uniformer w uchwycie Sinclair, upewniając się, że jest stabilny.
- Włóż łuskę naboju do uniformera i delikatnie wciśnij, aby wyrównać kieszeń. Upewnij się, że nie używasz nadmiernej siły.

3. Po zakończeniu pracy:

- Wyjmij łuskę z uniformera.
- Oczyszcz narzędzia z resztek materiału, aby zapewnić ich długowieczność.
- Przechowuj zestaw w etui w suchym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Nie wyrzucaj narzędzi do zwykłych odpadów. Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się odpadami, aby uzyskać informacje o odpowiedniej utylizacji.
- Upewnij się, że wszelkie nieużywane lub uszkodzone części są prawidłowo usuwane, aby zapobiec

zagrożeniom dla środowiska.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub dostawcą.

Podsumowanie

Zestaw Sinclair Deluxe Uniformer Kit to narzędzie, które może znacznie poprawić jakość Twojego strzelania, pod warunkiem, że jest używane zgodnie z zasadami bezpieczeństwa. Prosimy o zachowanie ostrożności i przestrzeganie podanych instrukcji, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

Sinclair Deluxe Uniformer Kit Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitämme sinua Sinclair Deluxe Uniformer Kitin hankkimisesta. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja johdonmukaisuutta sytytinpaikkojen muotoilussa. On tärkeää lukea ja ymmärtää nämä turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sen määriteltyihin tarkoituksiin.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on näkyviä puutteita.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet

- Käytä aina suojakäsineitä ja suojalaseja, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältetään tapaturmat.
- Älä käytä tuotetta kosteissa tai märissä olosuhteissa.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat turvallisia ja hyvässä kunnossa.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse. Ota yhteyttä asiakaspalveluun, jos tarvitset apua.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Poista tuote pakkauksestaan ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana.
- Kiinnitä Sinclair Universal Handle kahva tuotteen runkoon ohjeiden mukaan.
- Liitä Power Adapter virtalähde sähköverkkoon varmistaen, että se on yhteensopiva käytettävän jännitteen kanssa.

2. Käyttö:

- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut käsillä.
- Aseta sytytinpaikka tuotteen sisään ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Käynnistä tuote ja säädä syvyyttä tarpeen mukaan.
- Seuraa tarkasti leikkausprosessia ja pysäytä tuote heti, jos huomaat ongelmia.

Hävittämisohejeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden joukkoon.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja suositukset turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä paikalliseen myyjään tai asiakaspalveluun. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset tai turvallisuustiedotteet.

Kiitos, että valitsit Sinclair Deluxe Uniformer Kitin! Käytä tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR DELUXE UNIFORMER KIT

Introduktion

Tack för att du har valt SINCLAIR DELUXE UNIFORMER KIT. Detta kit är designat för att förbättra din skytteupplevelse genom att säkerställa en konsekvent och effektiv tändning av tändhattarna. För att säkerställa säker användning och undvika eventuella risker, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för avsett syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella skador eller problem till tillverkaren.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar gällande användning av skytteutrustning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella skräp som kan uppstå vid användning.
- Använd alltid produkten på en stabil och säker yta.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller våta miljöer.
- Rör inte vid skärande delar av produkten under användning.
- Se till att du har god belysning när du använder produkten för att undvika olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse av arbetsytan:

- Välj en ren och torr yta för att utföra arbetet.
- Se till att inga andra föremål kan orsaka distraktion eller olyckor.

2. Användning av Sinclair Uniformers:

- Fäst det valda uniformer på Sinclair Universal Handtag.
- Sätt in uniformern i tändhålet på hylsan.
- Roter handtaget långsamt och jämnt för att skära tändhålet till önskad djup och form.
- Kontrollera djupet och formen regelbundet för att säkerställa korrekt skärning.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör produkten efter varje användning med en mjuk trasa.
- Förvara produkten i den medföljande förvaringsväskan för att skydda den från skador.

Avfallsinstruktioner

- Avyttra produkten enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Om produkten är skadad eller inte längre används, se till att den inte kan användas av andra.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor och support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hantering av ditt ärende.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av SINCLAIR DELUXE UNIFORMER KIT. Tack för att du tar ansvar för din säkerhet och andras.

Bezpečnostní pokyny pro použití sady Sinclair Deluxe Uniformer Kit

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu Sinclair Deluxe Uniformer Kit od společnosti Sinclair International. Tato sada je navržena pro úpravu zápalkových kapslí a zajištění konzistentního zapálení. Před použitím si prosím důkladně přečtěte následující bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte všechny pokyny a varování.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou brýle a rukavice.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl dobře osvětlený a čistý.
- Při práci s ostrými nástroji buďte opatrní, abyste se vyhnuli zranění.
- Pokud produkt vykazuje jakékoli známky poškození, přestaňte jej používat a kontaktujte výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je uniformer čistý a bez nečistot.
- Používejte pouze doporučené typy zápalek (malé puškové, malé pistolové a velké puškové).
- Neprovádějte úpravy na uniformeru, které nejsou uvedeny v pokynech výrobce.
- Nikdy se nesnažte používat uniformer na zápalky, které nejsou určeny pro tento produkt.
- Pokud dojde k úrazu nebo nehodě, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava pracovního prostoru

- Ujistěte se, že máte dostatek místa pro práci.
- Připravte si všechny potřebné nástroje a materiály.

2. Instalace

- Připojte univerzální rukojeť Sinclair k uniformeru podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je rukojeť pevně a bezpečně připojena.

3. Použití

- Vyberte typ zápalky, kterou chcete upravit.
- Umístěte zápalku do uniformeru a ujistěte se, že je správně usazena.
- Pomalu a opatrně otáčejte rukojetí uniformeru, dokud nedosáhnete požadované hloubky.
- Po dokončení úpravy vyjměte zápalku a zkontrolujte, zda byla správně upravena.

4. Údržba

- Po každém použití důkladně vyčistěte uniformer, abyste zajistili jeho dlouhou životnost a správnou funkci.
- Uložte uniformer na suchém a bezpečném místě, mimo dosah dětí.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zkontrolujte místní předpisy pro recyklaci a likvidaci elektrických a elektronických zařízení.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na výrobce nebo prodejce, u kterého jste produkt zakoupili. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné údaje o produktu, včetně modelu a sériového čísla.

Děkujeme, že jste si vybrali produkt Sinclair Deluxe Uniformer Kit. Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho nového nástroje.